

聖堂報告

將臨期第四主日

22/12/2024

1. 2024年十一月份聖堂-收入與支出報告如下：

收入：\$ 141,634

支出：\$ 111,537

結餘：\$ 30,097

有關上述收支細節，請參閱聖堂正門、辦公室外報告板及聖堂網頁。聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持！

2. 本堂「平安夜」、「聖誕日」及「元旦」彌撒時間安排如下：

平安夜（24/12 星期二）：

普通話20:00（晚上8時）、廣東話21:30（晚上9時30分）、英文23:00（晚上11時）

聖誕日（25/12 星期三）及元旦（1/1 星期三）：有廣東話、英文及普通話彌撒；彌撒時間跟主日相同

【註】：12月24日平安夜當天，下午6:00-7:00，於聖堂將會有個別修和聖事服務。

(請注意:學校停車場平安夜泊車服務將由當晚7:00才開放)

3. 按照《教宗方濟各頒佈的2025年常規禧年頒賜大赦的規則》，信友如滿全指定的「基本條件」（『不依戀任何罪惡，並領受修和聖事、在彌撒中領聖體，及按照教宗的意向祈禱。』），並須履行指定的善工，將可獲得禧年全大赦。詳情請參閱報告板或參閱香港教區網頁。

4. 本堂現正招募讀經員及送聖體員，有興趣服務天主及弟兄姊妹人士，歡迎成為我們的一份子，為主福傳作見證。有興趣者請向本堂辦事處報名。

上述所有報告，已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板，並已上載於聖堂網頁，歡迎各位查閱。主佑各位！

St. Ignatius Chapel Announcement

Fourth Sunday of Advent

22nd December 2024

1. The financial report of our Chapel for November 2024 is as follows:

Income : \$141,634
Expenses: \$111,537
Surplus : \$ 30,097

Thank you for your generous support.

2. The Mass schedule for "Christmas Eve," "Christmas Day," and "New Year's Day" is as follows:

Christmas Eve (12/24, Tuesday):

Mandarin: 8 PM
Cantonese: 9:30 PM
English: 11 PM

Masses on Christmas Day (12/25, Wednesday) and New Year's Day (1/1, Wednesday) will be the same as on Sundays.

In addition, there will be individual reconciliation services in the church on Christmas Eve from 6:00 PM to 7:00 PM.

Please note that the school car park will only be opened for those attending Mass on Christmas Eve starting from 7:00 PM.

3. In accordance with the Decree on the granting of indulgences during the Ordinary Jubilee Year 2025, proclaimed by His Holiness Pope Francis, parishioners can obtain plenary indulgences for the Jubilee Year by fulfilling the following basic conditions:

- ✓ Be detached from all sin
- ✓ Participate in sacramental confession
- ✓ Receive Eucharistic Communion
- ✓ Pray for the intentions of the Pope

Additionally, participants must perform all the prescribed works. For more details, please refer to the notice board outside the Chapel or visit the website of the Hong Kong Diocese.

4. The chapel is currently recruiting Lectors and Extraordinary Ministers of Holy Communion. Those interested in serving in these liturgical roles to support God and our parishioners may register at the Chapel Office after Mass.

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.

聖依納爵小堂 - 收支報告
St. Ignatius Chapel - Income & Expenditure Statement

(2024年 Year 11 月 Month)

項目 Items (* = 其它 Others)	收入 Income	支出 Expenditure	結餘 Balance
主日奉獻 Collection on Sunday Masses	89,574-		
教友奉獻 Donation from Church members	50,910-		
公教報 KKP, Sunday Examine	1,150-	1,728-	
借用場地 Booking Classrooms		1,003-	
司鐸津貼 Allowance for Priests		20,000-	
司鐸謝金 Surplus for Priests		7,400-	
同工津貼/交通費 Allowance for Staff / Helpers		8,504-	
小堂團體培育津貼 Allowance for Formation		1,075-	
通訊/電費 Phone & Electricity Bill		4,240-	
文具/郵資 Stationery/Stamp		515-	
禮儀用品 Articles for Liturgical		3,915-	
什項 Miscellaneous		153-	
維修及保養 Repairs & Maintenance		60,400-	
* 清潔用品		1,406-	
* 歌詠團書架		1,198-	
*			
*			
總數 Total	141,634-	111,537-	30,097-

15/12/2024